

## RESOLUTIONS ADOPTED ON THE REPORTS OF THE FOURTH COMMITTEE

## RESOLUTIONS ADOPTÉES SUR LES RAPPORTS DE LA QUATRIÈME COMMISSION

**139 (II). Report of the Trusteeship Council covering its first session***The General Assembly*

Takes note of the report of the Trusteeship Council (document A/312)<sup>1</sup> and

Resolves that all comments<sup>2</sup> made by Members on the report during the discussion be transmitted to the Trusteeship Council for consideration in its future work.

*Hundred and fourth plenary meeting,  
1 November 1947.*

**140 (II). Proposed Trusteeship Agreement for Nauru***The General Assembly*

Approves the proposed Trusteeship Agreement for Nauru submitted by the Governments of Australia, New Zealand and the United Kingdom (document A/402/Rev.1).

*Hundred and fourth plenary meeting,  
1 November 1947.*

**141 (III). Consideration of proposed new trusteeship agreements, if any: question of South West Africa**

Whereas, in its resolution dated 9 February 1946,<sup>3</sup> the General Assembly invited all States administering territories then held under mandate to submit trusteeship agreements for approval;

Whereas, in its resolution dated 14 December 1946,<sup>4</sup> the General Assembly recommended, for reasons given therein, that the mandated Territory of South West Africa be placed under the International Trusteeship System and invited the Government of the Union of South Africa to propose, for the consideration of the General Assembly, a trusteeship agreement for the aforesaid Territory;

Whereas the Government of the Union of South Africa has not carried out the aforesaid recommendations of the United Nations;

Whereas it is a fact that all other States administering territories previously held under mandate have placed these territories under the Trusteeship System or offered them independence;

<sup>1</sup> See *Official Records of the second session of the General Assembly*, Supplement No. 4.

<sup>2</sup> See *Official Records of the second session of the General Assembly*, document A/421.

<sup>3</sup> See *Resolutions adopted by the General Assembly during the first part of its first session*, resolution 9(I), page 13.

<sup>4</sup> See *Resolutions adopted by the General Assembly during the second part of its first session*, resolution 65(I), page 123.

**139 (II). Rapport du Conseil de tutelle sur sa première session***L'Assemblée générale*

Prend note du rapport du Conseil de tutelle (document A/312<sup>1</sup>) et

Décide que tous les commentaires<sup>2</sup> sur ce rapport faits par les Membres au cours de la discussion seront transmis au Conseil de tutelle pour qu'il les prenne en considération au cours de ses travaux futurs.

*Cent-quatrième séance plénière,  
le 1er novembre 1947.*

**140 (II). Projet d'Accord de tutelle pour Nauru***L'Assemblée générale*

Approuve le projet d'Accord de tutelle pour Nauru, présenté par les Gouvernements de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Royaume-Uni (document A/402/Rev.1).

*Cent-quatrième séance plénière,  
le 1er novembre 1947.*

**141 (III). Examen de nouveaux accords de tutelle éventuels: question du Sud-Ouest Africain**

Considérant que, par sa résolution du 9 février 1946<sup>3</sup>, l'Assemblée générale a invité tous les États qui administraient des territoires alors sous mandat à soumettre des accords de tutelle pour approbation;

Considérant que, par sa résolution du 14 décembre 1946<sup>4</sup>, l'Assemblée générale a, pour les raisons exposées dans cette résolution, recommandé que le Territoire sous mandat du Sud-Ouest Africain fût placé sous le Régime international de tutelle et invité le Gouvernement de l'Union Sud-Africaine à soumettre à l'examen de l'Assemblée générale un accord de tutelle pour ledit Territoire;

Considérant que le Gouvernement de l'Union Sud-Africaine n'a pas mis à exécution les recommandations susvisées de l'Organisation des Nations Unies;

Considérant qu'il est de fait que tous les autres États chargés de l'administration de territoires antérieurement sous mandat, ont placé ces territoires sous le Régime de tutelle ou leur ont offert l'indépendance;

<sup>1</sup> Voir les *Documents officiels de la deuxième session de l'Assemblée générale*, Supplément No 4.

<sup>2</sup> Voir les *Documents officiels de la deuxième session de l'Assemblée générale*, document A/421.

<sup>3</sup> Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale pendant la première partie de sa première session*, résolution 9(I), page 13.

<sup>4</sup> Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale pendant la seconde partie de sa première session*, résolution 65(I), pages 123-124.

Whereas the Government of the Union of South Africa in a letter of 23 July 1947<sup>1</sup> informed the United Nations that it has decided not to proceed with the incorporation of South West Africa in the Union but to maintain the *status quo* and to continue to administer the Territory in the spirit of the existing mandate, and that the Union Government has undertaken to submit reports on its administration for the information of the United Nations;

*The General Assembly, therefore,*

*Takes note* of the decision of the Government of the Union of South Africa not to proceed with the incorporation of South West Africa;

*Firmly maintains* its recommendation that South West Africa be placed under the Trusteeship System;

*Urges* the Government of the Union of South Africa to propose for the consideration of the General Assembly a trusteeship agreement for the Territory of South West Africa and expresses the hope that the Union Government may find it possible to do so in time to enable the General Assembly to consider the agreement at its third session;

*Authorizes* the Trusteeship Council in the meantime to examine the report<sup>1</sup> on South West Africa recently submitted by the Government of the Union of South Africa and to submit its observations thereon to the General Assembly.

*Hundred and fifth plenary meeting,  
1 November 1947.*

#### **142 (III). Standard form for the guidance of Members in the preparation of information to be transmitted under Article 73 e of the Charter**

*The General Assembly*

1. *Recommends* that the Members transmitting information under Article 73 e of the Charter be invited to undertake all necessary steps to render the information as complete and up to date as possible, in order to facilitate the completion of the Secretary-General's summaries and analyses of the information as described in paragraph 2, and, for this purpose, to ensure that the items mentioned in sections II, III and IV of the standard form be covered in so far as they apply to the territories concerned. The Assembly also draws attention to section I of the standard form;

2. *Recommends* that the Secretary-General, in submitting annually to the General Assembly his summary and analysis of the information required under Article 73 e, including the use of supplemental information as recommended in the resolution 143 (II), should in his analyses follow, as far as practicable, the standard form annexed to this resolution, and should include summaries of such information as may be trans-

<sup>1</sup> See document A/334.

*Considérant* que le Gouvernement de l'Union Sud-Africaine a, par une lettre du 23 juillet 1947<sup>1</sup>, informé l'Organisation des Nations Unies de sa décision de ne pas procéder à l'incorporation du Sud-Ouest Africain dans l'Union Sud-Africaine, mais de maintenir le *statu quo* et de continuer à administrer le Territoire dans l'esprit du mandat actuellement en vigueur, et que le Gouvernement de l'Union Sud-Africaine s'est engagé à présenter des rapports pour information à l'Organisation des Nations Unies;

*L'Assemblée générale, en conséquence,*

*Prend acte* de la décision du Gouvernement de l'Union Sud-Africaine de ne pas procéder à l'incorporation du Sud-Ouest Africain;

*Maintient* fermement sa recommandation de placer le Sud-Ouest Africain sous le Régime de tutelle;

*Prie* instamment le Gouvernement de l'Union Sud-Africaine de soumettre à l'examen de l'Assemblée générale un accord de tutelle pour le territoire du Sud-Ouest Africain et exprime l'espoir qu'il sera possible au Gouvernement de l'Union de le faire en temps voulu, de manière à permettre à l'Assemblée générale d'examiner cet accord lors de sa troisième session.

*Autorise* en attendant le Conseil de tutelle à examiner le rapport<sup>1</sup>, sur le Sud-Ouest Africain présenté récemment par le Gouvernement de l'Union Sud-Africaine, et à soumettre à l'Assemblée générale ses observations à ce sujet.

*Cent-cinquième séance plénière,  
le 1er novembre 1947.*

#### **142 (III). Schéma destiné à servir de guide aux Etats Membres pour la préparation des renseignements à transmettre en application de l'Article 73 e de la Charte**

*L'Assemblée générale*

1. *Recommande* aux Membres ayant à transmettre des renseignements aux termes de l'Article 73 e de la Charte de bien vouloir faire l'effort nécessaire pour que ces renseignements soient aussi complets et aussi récents que possible, afin de faciliter la tâche du Secrétaire général en ce qui concerne les résumés et analyses de cette documentation tels qu'ils sont décrits au paragraphe 2; et, pour cela, de s'assurer que les rubriques mentionnées aux titres II, III et IV du schéma sont traitées, dans toute la mesure où elles s'appliquent aux territoires intéressés; et attire leur attention sur le titre premier du schéma;

2. *Recommande* au Secrétaire général, lorsqu'il soumet chaque année à l'Assemblée générale le résumé et l'analyse des renseignements que vise l'Article 73 e, en y incorporant les renseignements supplémentaires dont il aura fait usage en application de la résolution 143 (II) de suivre dans ses analyses, autant qu'il est possible, le schéma annexé à la présente résolution, et d'y insérer les résumés de la documentation qu'il aurait reçue au

<sup>1</sup> Voir le document A/334.